

AIT

DEUTSCHE
FACHPRESSE
**FACHMEDIUM
DES JAHRES 2018**
GEWINNER
Beste Fachzeitschrift über 2,5 Mio.

6.2018 BAR HOTEL RESTAURANT

EL EQUIPO CREATIVO BERGMEISTER WOLF
KI OBLANCO MICHAELS BOND · i29 · SODA
LUCAS Y FERNÁNDEZ-GAL KIAMPULZ MEYER
PLUMSPILLMANNST · STUDIO KOMO · CADENA

Italien 13,50 EUR
Spanien 13,50 EUR
Finnland 13,50 EUR
Schweiz 22,00 SFR
Belgien 13,50 EUR
Norwegen 120 NOK
Slowakei 13,50 EUR
Luxemburg 13,50 EUR

06
4 194561 713502

HOTEL WEISSES RÖSSL IN KITZBÜHEL

mit Innenarchitektur von Bernd Gruber GmbH
with interior design by Bernd Gruber GmbH

Entwurf • Design Bernd Gruber (Innenarchitektur), Planungsbüro Herbert Günther (Architektur)



In den Zimmern bleibt viel Raum zum Entspannen. • There is pace for relaxing in the rooms.



Filigrane Raumteiler schaffen unterschiedliche Bereiche im Restaurant, ... • Partitions produce different zones in the restaurant, ...

... edle Materialien sorgen für eine gediegen elegante Atmosphäre. • ... noble materials create tasteful, elegant atmosphere.



Fotos: Hotel Weisses Rössl Kitzbühel

Das Hotel Weisses Rössl im historischen Zentrum von Kitzbühel blickt auf eine über 400-jährige Geschichte zurück. Mit dem Aufkommen des Skifahrens in den 1890er-Jahren wurde der Ort in den Kitzbüheler Alpen zum beliebten Ziel bei Wintersportlern. Immerhin gelang dem Skipionier Franz Reisch am Kitzbüheler Horn die erste hochalpine Abfahrt in Österreich. Im Laufe der Jahrzehnte hat sich die mondäne Stadt zu einem der berühmtesten Wintersportorte des Landes und zum beliebten Ganzjahresziel unter zahlungskräftigen Alpinisten gemausert. Auch die Betreiber des Weissen Rössls haben sich kontinuierlich an die jeweiligen Bedürfnisse angepasst und ihr Traditionshaus mit den Jahren zum 5-Sterne-Luxushotel ausgebaut. Der ortsansässige Architekt Herbert Günther zeichnet für die jüngste Komplettsanierung verantwortlich. Neben einer Optimierung der Gebäudestruktur wurde dabei auch die historische Substanz zum Vorschein gebracht. Mit der Innenarchitektur war hingegen der ebenfalls am Ort tätige Anbieter für Komplettlösungen im Innenraum, Bernd Gruber, betraut. Im Atelier der Traditionstischlerei entstehen die Ideen für Ausbauten und Möbel, die dann in der eigenen Werkstatt direkt umgesetzt werden. Im Weissen Rössl setzten die Gestalter sowohl in den 50 Zimmern unterschiedlicher Größe als auch im Eingangsbereich und dem komplett neu konzipierten Restaurant auf einen zeitgemäßen Alpinstil, der mit echten Materialien wie robustem Eichenholz, feinporigem Naturstein und galvanisch veredelten Eisenelementen überzeugt.

The Weisses Rössl hotel in the historic centre of Kitzbühel looks back on more than 400 years of history. With the emergence of skiing in the 1890, the location in the Kitzbühl Alps became a popular destination among enthusiasts of winter sports. It was, after all, at the Kitzbühler Horn that the skiing pioneer Franz Reisch managed the first ever high-alpine downhill run in Austria. In the course of the decades, the fashionable town developed into one of the most famous ski resorts of the country and turned into a favourite year-round destination among wealthy mountain lovers. The operators of the Weisses Rössl as well continuously adapted to the respective needs and, over the years, developed the long-standing enterprise into a 5-star luxury hotel. The local architect Herbert Günther was responsible for the latest complete refurbishment. In addition to optimizing the building structure, the historic building stock was also revealed. The likewise local supplier of complete solutions for interiors Bernd Gruber was commissioned with the interior design. In the studio of the joinery, the ideas for the modifications and the furniture originate which are then directly implemented in the company workshop. In the 50 rooms of different sizes as well as in the entrance area and the completely redesigned restaurant in the Weisses Rössl, the designers emphasize a contemporary alpine style which convinces with genuine materials such as robust oak and galvanically finished iron elements.

www.bernd-gruber.at • www.roesslkitz.at